

**CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA
ITALIANA IN TURCHIA
İTALYAN TİCARET VE SANAYİ ODASI DERNEĞİ**

Anno di Fondazione 1885
Kuruluş Yılı 1885

INDEX

Informazioni Economiche Ekonomik Veriler	2 - 3
Opportunità di Affari İş Olanakları	4-5-6-7-8
Soci Candidati Aday Üyeler	9
Notizie / Haberler	10-11-12-13-14
Notizie dei Soci/ Üyelerden Haberler	15-16
Valutazione / Değerlendirme	17



CCIIST

İtalyan Ticaret ve Sanayi Odası Derneği
Camera di Commercio e Industria
Italiana in Turchia

NEWSLETTER

**MAGGIO
2021**

**MAYIS
2021**

Merkez / Sede

Meşrutiyet Cad. No.75
Tepebaşı İSTANBUL
Tel: +90 (212) 244 22 68
Fax: +90 (212) 252 58 85
E-mail: cciist@cciist.com
Web: www.cciist.com

Ankara Şubesi / Ufficio di Ankara

İtalya Büyükelçiliği Atatürk Bulvarı
No.118 Kavaklıdere / ANKARA
Tel: +90 (312) 427 24 85
Fax: +90 (312) 427 24 86

Kocaeli Şubesi / Ufficio di Kocaeli

Fuar İçi 41040 İzmit / KOCAELİ
Tel: +90 (262) 315 80 00
Fax: +90 (262) 321 90 70



ASSOCAMERESTERO
ASSOCIAZIONE DELLE CAMERE DI
COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO

Informazioni Economiche / Ekonomik Veriler

Inflazione / Enflasyon

Mese / Ay	All'ingrosso Toptan 2020 (%)	All'ingrosso Toptan 2021 (%)
Gennaio / Ocak	1,84	2,66
Febbraio / Şubat	0,48	1,22
Marzo / Mart	0,87	4,13
Aprile / Nisan	1,28	4,34
Maggio / Mayıs	1,54	3,92
Giugno / Haziran	0,69	
Luglio / Temmuz	1,02	
Agosto / Ağustos	2,35	
Settembre / Eylül	2,65	
Ottobre / Ekim	3,55	
Novembre / Kasım	4,08	
Dicembre / Aralık	2,36	
Annuale / Yıllık	25,15	38,33

Svalutazione / Devalüasyon

Euro Valore Değer (TL)	% Variazione Annuale (€) Senelik Değişim
8,9377	97,8
8.7969	96,3
9.7917	107,2
9.9269	108,6
10,4334	114,2

Grafico dell'Inflazione / Enflasyon Grafiği

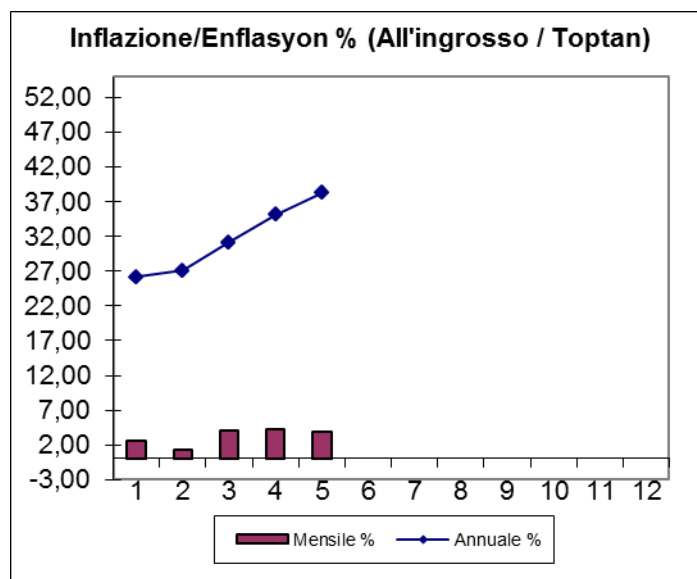
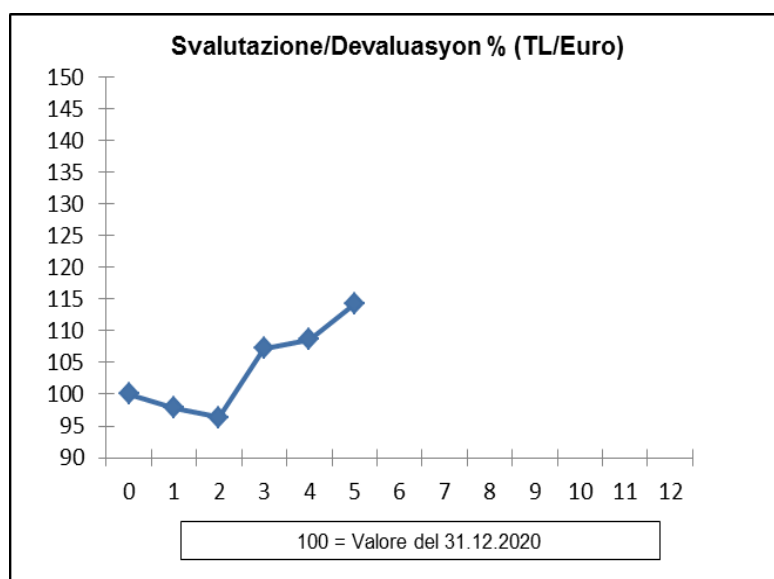


Grafico della Svalutazione / Devalüasyon Grafiği



Informazioni Economiche / Ekonomik Veriler**Export-Import Totale / Toplam İhracat-İthalat (000.000 \$)**

Mese / Ay	Export / İhracat 2021	Export / İhracat 2020	Import / İthalat 2021	Import / İthalat 2020
Gennaio / Ocak	14.262	13.844	17.827	18.516
Febbraio / Şubat	15.101	13.866	18.581	17.022
Marzo / Mart	17.996	12.593	22.773	17.953
Aprile / Nisan	17.787	8.422	20.874	12.440
Maggio / Mayıs		9.417		12.771
Giugno / Haziran		12.732		15.837
Luglio / Temmuz		14.140		17.140
Agosto / Ağustos		11.759		18.145
Settembre / Eylül		15.210		19.992
Ottobre / Ekim		16.442		18.723
Novembre / Kasım		15.311		19.848
Dicembre / Aralık		16.929		21.028
Totale / Toplam	65.146	160.514	80.055	209.409

Capacità Produttiva Realizzata / Kapasite Kullanım Oranı

2019	2020	2021 Maggio / Mayıs
77.0 %	75,06 %	75,3 %

Commercio con l'Estero / Dış Ticaret Göstergeleri (000 \$)

	Gennaio / Ocak - Aprile / Nisan				
	Export Turco Türkiye'nin İhracatı		Import Turco Türkiye'nin İthalatı		Totale Toplam
	2020	2021	2020	2021	2021
Totale Toplam	48.783.423	65.146.877	65.922.731	80.055.131	145.202.009
Germania Almanya	4.532.120	5.812.134	6.005.801	7.197.179	13.009.314
Cina Çin	748.101	1.047.238	6.259.102	9.373.423	10.420.661
Russia Rusya	1.206.531	1.538.296	5.946.481	7.978.988	9.517.285
Stati Uniti Abd	2.540.158	4.015.244	4.238.750	3.532.974	7.548.218
Italia İtalya	2.449.752	3.341.693	2.443.553	3.380.036	6.721.730
Francia Fransa	1.916.800	2.945.324	1.947.247	2.872.739	5.818.063
Regno Unito Birleşik Krallık	2.780.951	3.751.119	1.748.584	1.965.292	5.716.412
Spagna İspanya	1.959.912	2.770.236	1.407.089	2.040.063	4.810.299
Iraq Irak	2.442.388	2.982.983	1.892.884	1.023.078	4.006.062
Olanda Hollanda	1.600.788	1.889.295	1.142.420	1.568.655	3.457.951

Opportunità di Affari / İş Olanakları

Nome Azienda / Firma Adı	DERİDESEN ETİKET SAN. VE TİC. A.Ş.
Responsabile / Yetkili Adı	Merve Polat
Tel	0090 212 671 17 15
Fax	0090 212 499 97 74
E-mail	merve.polat@deridesen.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	www.deridesen.com.tr
Settore / Sektör	Tessile, etichetta, stampa / Tekstil, etiket, baskı
Ricerca / Arıyor	Produttori di jeans, aziende manifatturiere del gruppo Top, marchi di fascia alta e loro produttori / Denim üreticileri, Üst grup üretim yapan firmalar, High End markalar ve onların üreticileri

Nome Azienda / Firma Adı	MGC LEGAL
Responsabile / Yetkili Adı	Av. Özgün Önal
Tel	0090 850 333 86 60
Fax	
E-mail	info@mgc.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	www.mgc.com.tr
Settore / Sektör	Studi Legali / Hukuk
Ricerca / Arıyor	Tutti i settori / Tüm Sektörler

Nome Azienda / Firma Adı	ÖNAK HUKUK BÜROSU
Responsabile / Yetkili Adı	Duygu Akpınar
Tel	0090 212 982 39 29
Fax	0090 212 290 20 92
E-mail	duygu.akpinar@onakhukuk.com
Sito Web/ Web Sitesi	www.onakhukuk.com
Settore / Sektör	Studi Legali / Hukuk Bürosu
Ricerca / Arıyor	Tutti i settori / Tüm Sektörler

Opportunità di Affari / İş Olanakları

Nome Azienda / Firma Adı	ATLASTRANS ULUSLARARASI NAK VE DIS TIC LTD STI
Responsabile / Yetkili Adı	Ozan Şahin
Tel	0090 212 558 51 15
Fax	0090 212 558 56 96
E-mail	ozan@atlastrans.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	www.atlastrans.com.tr
Settore / Sektör	Trasportatori internazionali e commercio estero / Uluslararası Nakliye ve Dış Ticaret
Ricerca / Arıyor	Tutti i settori / Tüm sektörler

Nome Azienda / Firma Adı	KURTSAN GROUP
Responsabile / Yetkili Adı	Saltuk Karayalçın
Tel	0090 532 471 34 40
Fax	
E-mail	saltukkarayalcin@kurtsan.com
Sito Web/ Web Sitesi	https://otaci.com/
Settore / Sektör	Prodotti Naturali per la cura dei capelli e la cura del viso / Saç ve Cilt Bakım Ürünleri
Ricerca / Arıyor	Distributori / Distribütörler

Nome Azienda / Firma Adı	ARGO TRACTORS TURKEY TRAKTÖR SAN.TİC.LTD.ŞTİ.
Responsabile / Yetkili Adı	Recep Taşçı
Tel	0090 539 585 14 36
Fax	
E-mail	Recep.Tasci@argotractorsturkey.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	
Settore / Sektör	Importazione di trattori e ricambi / Traktör ve Yedek Parçaları İthalatı
Ricerca / Arıyor	Vendita dei trattori e ricambi / Traktör ve Yedek Parça Satışı

Opportunità di Affari / İş Olanakları

Nome Azienda / Firma Adı	UĞUR ULUSLARARASI NAKLİYAT
Responsabile / Yetkili Adı	UFUK DEMİR, SEDA DEMİR ORDU
Tel	0090 312 812 11 50
Fax	0090 312 812 11 54
E-mail	info@ugurlogistic.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	www.ugurlogistic.com.tr
Settore / Sektör	Logistica/Lojistik
Ricerca / Arıyor	Tutti i settori / Tüm sektörler

Nome Azienda / Firma Adı	Birlik Oyuncak San. Ve Tic. Ltd. Şti.
Responsabile / Yetkili Adı	Onur Kamil Solak
Tel	0090 537 967 60 91
Fax	0090 212 520 03 82
E-mail	onur@birliktoys.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	www.birliktoys.com.tr
Settore / Sektör	Industria dei giocattoli/ Oyuncak Sektörü
Ricerca / Arıyor	Grandi importatori di giocattoli in Italia, mercati di catene, catene di negozi di giocattoli (come toyzshop, articoli da regalo) / İtalya'daki büyük oyuncak ithalatçıları,Türkiyedeki A101, BİM , Şok benzeri zincir marketler,oyuncak mağaza zincirleri (toyzshop, armağan gibi)

Nome Azienda / Firma Adı	KAŞGARLI İNŞ. AYAKKABI TERLİK SAN. DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.
Responsabile / Yetkili Adı	METİN ÖZTÜRK
Tel	0090 555 255 20 93
Fax	0090 212 526 09 92
E-mail	metin@kasgarterlikleri.com
Sito Web/ Web Sitesi	www.kasgarterlikleri.com
Settore / Sektör	Pantofola/Terlik
Ricerca / Arıyor	Grossisti / Toptancılar

Opportunità di Affari / İş Olanakları Per le Aziende Turche / Türk Firmalar için

Nome Azienda / Firma Adı	A.C.S.A. STEEL FORGINGS SpA
Responsabile / Yetkili Adı	Luca Camusso
Tel	0090 0331 - 712 011
Fax	0090 0331 - 712 055
E-mail	luca.camusso@acsa.it
Sito Web/ Web Sitesi	https://acsa.it
Settore / Sektör	Forgiatura a caldo in stampo chiuso / Kapalı Kalıpta Dövme
Ricerca / Arıyor	Ricerca di un agente che ci rappresenti sul territorio turco Ricerca/attivazione di contatti con clienti target / Temsilci ve ilgili sektörde nihai müşteri

Nome Azienda / Firma Adı	IRASCO SRL
Responsabile / Yetkili Adı	
Tel	0039 0106099411
Fax	0039 010415115
E-mail	irasco@irasco.it
Sito Web/ Web Sitesi	www.irasco.it
Settore / Sektör	Fertilizer Production
Ricerca / Arıyor	Importatori/Commercianti/Impianti di produzione / İthalatçılar / Ticari işletmeler / Üretim tesisleri

Nome Azienda / Firma Adı	URBAN BODIES WEAR
Responsabile / Yetkili Adı	Raffaele Varriale
Tel	00 39 081 42 52 91
Fax	
E-mail	wear@urban-bodies.com
Sito Web/ Web Sitesi	www.istintiva.com
Settore / Sektör	Biancheria Intima / İç Çamaşırı
Ricerca / Arıyor	Produttori / Üreticiler

Opportunità di Affari / İş Olanakları Per le Aziende Turche / Türk Firmalar için

Nome Azienda / Firma Adı	KK8 S.R.L.
Responsabile / Yetkili Adı	Aldo Castelnovo
Tel	+ 39 3281221845
Fax	
E-mail	aldo.castelnovo@kkerly.com
Sito Web/ Web Sitesi	http://www.kkerly.it/
Settore / Sektör	Bevanda / İçecek
Ricerca / Arıyor	Importatori / İthalatçılar

Nome Azienda / Firma Adı	TECNOEDIL ANTI-INTRUSIONE S.R.L.
Responsabile / Yetkili Adı	
Tel	+39 0375 98444
Fax	Andrea Tondelli
E-mail	a.tondelli@energybosrl.com
Sito Web/ Web Sitesi	www.anti-intrusione.com
Settore / Sektör	Produzione sistemi anti- intrusione, ostacoli / Engel, giriş önleme sistemleri üretimi
Ricerca / Arıyor	Importatori / İthalatçılar

Nome Azienda / Firma Adı	DIAMOND DI MAMONE
Responsabile / Yetkili Adı	
Tel	+39 131 1965321
Fax	
E-mail	amministrazione@diamond4u.it
Sito Web/ Web Sitesi	
Settore / Sektör	Ammigianato / El Sanatı
Ricerca / Arıyor	Produttori di vetro e specchio/ Cam ve Ayna Üreticileri

Soci Candidati / Aday Üyeler

ÖNAK HUKUK BÜROSU	Hukuk	Studi Legali	www.onakhukuk.com
ANIL YEMİNLİ MALİ MÜŞAVİRLİK VE BAĞIMSIZ DENETİM A.Ş.	Mali Müşavir	Consulente Finanziario	www.anilymm.com
AVV. ROBERTO PIROZZI	Hukuk	Studi Legali	www.3dlegal.it
ASAY GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LTD. ŞTİ.	Gümrük	Dogana	www.asaygumruk.com
JÜBİLE TURİZM SEYAHAT VE TİC. LTD. ŞTİ.	Turizm	Turismo	www.jubiletours.com
URBAN BODIES WEAR SAS DI URBAN BODIES DESIGN SRL	Tekstil	Tessile	www.istintiva.com
DERİDESEN ETİKET SAN. VE TİC. A.Ş.	Tekstil	Tessile	www.deridesen.com.tr

Notizie / Haberler

Opportunità di Investimento in Italia

La Camera di Commercio e Industria Italiana in Turchia, sulla base delle informazioni ricevute dalle organizzazioni istituzionali con le quali collabora in Italia, vorrebbe sottoporre alla vostra attenzione che le imprese italiane nei seguenti settori sono alla ricerca di investitori provenienti dalla Turchia.

- *Biotechnology
- *Food Industry
- *New Tech/Informatics
- *Hardware solutions in life sciences
- *Hydrogen systems
- *Hotel (Sicily)
- *Shoe industry

Per ulteriori info potete contattare Şennur Ötüken dal numero +90 212 244 22 68 (int. 125 o dall'indirizzo sennur@cciist.com

İtalya'da Yatırım Fırsatları

İtalyan Ticaret ve Sanayi Odası Derneği olarak, İtalya'da işbirliği içinde olduğumuz kurumsal organizasyonlar tarafından aldığımız bilgiye istinaden İtalya'da alttaki sektörlerde yer alan firmaların Türkiye'den ortak yatırımcı arayışı içerisinde olduğunu bildirmek isteriz.

- *Biotechnology
- *Food Industry
- *New Tech/Informatics
- *Hardware solutions in life sciences
- *Hydrogen systems
- *Hotel (Sicily)
- *Shoe industry

İlgili olan üyelerimizin +90 212 244 22 68 (dah. 125) numaralı telefonda ya da sennur@cciist.com adresinden Şennur Ötüken ile iletişime geçmelerini rica ederiz.

Opportunità di Collaborazione con il Gruppo Galileo Global Education

Camera di Commercio e Industria Italiana in Turchia presenta l'opportunità di collaborazione con il Gruppo Galileo Global Education Group. Il Gruppo raccoglie le più importanti scuole italiane in ambito fashion, arte e design, riconosciute in tutto il mondo: Domus Academy, NABA (Nuova Accademia di Belle Arti) e Istituto Marangoni Group. Per l'informazione : <https://www.ggeedu.com/>

La missione di queste scuole è incoraggiare e promuovere giovani talenti, formati sulla base dell'esperienza italiana e con altissimi standard educativi, ed aiutare a integrare i talenti nei settori della moda, dell'arte e del design nel mondo del lavoro. A tal fine il Gruppo vorrebbe offrire alle aziende associate della nostra Camera un servizio gratuito su misura per la ricerca di professionisti qualificati. I membri interessati saranno in grado di creare un profilo di "Datore di lavoro" all'interno della piattaforma Intranet di Galileo Global Education Group ed avranno l'opportunità di condividere le loro posizioni aperte.

Per ulteriori info potete contattare Şennur Ötüken dal numero +90 212 244 22 68 (int. 125 o dall'indirizzo sennur@cciist.com

Galileo Global Education Grubu ile İşbirliği Fırsatı

İtalyan Ticaret ve Sanayi Odası Derneği Galileo Global Education Grubu tarafından Odamıza ulaşan bir işbirliği fırsatına destek vermektedir. Grup, tüm dünyada tanınmış moda, sanat ve tasarım alanlarında en önemli İtalyan okulları olan Domus Akademisi, NABA (Güzel Sanatlar Akademisi) ve Istituto Marangoni gruplarını bir araya getirmektedir.

Bilgi için <https://www.ggeedu.com/>

Bu okulların misyonu, İtalyan deneyimi ve çok yüksek eğitim standartları ile eğitilmiş genç yetenekleri teşvik etmek ve moda, sanat, tasarım alanlarındaki yeteneklerin iş dünyasına entegrasyonuna yardımcı olmaktır. Bu amaçla Odamız üye şirketlerine nitelikli eleman ihtiyaçları için ücretsiz, kişiye özel bir hizmet sunmaktadırlar. Böylece ilgilenen üyelerimiz Galileo Global Education Grubu'nun intranet platformlarında bir "İşveren" profili oluşturabilecek olup, açık pozisyonlarını paylaşma fırsatına sahip olabileceklerdir.

İlgili olan üyelerimizin +90 212 244 22 68 (dah. 125) numaralı telefonda ya da sennur@cciist.com adresinden Şennur Ötüken ile iletişime geçmelerini rica ederiz.

Notizie / Haberler

Servizio Temporary Import / Export Manager

Vi informiamo che la nostra Camera ha cominciato ad offrire un nuovo servizio al fine di aumentare e diversificare le esportazioni e importazioni dei nostri soci con la Turchia.

Servizio Temporary Import / Export Manager è il servizio che intende identificare le aziende turche potenziali / interessate ai prodotti che volete esportare e importare contattando per conto Vostro, condividere con voi le informazioni delle aziende interessate.

La prossima fase del servizio in questione è effettuare incontri b2b e organizzazione di visite se richiesto.

Nel caso in cui si trovino aziende interessate, il costo che verrà chiesto per il servizio in questione è 250 TL (per ognuna azienda trovata) per i Soci, 500 TL (per ognuna azienda trovata) per i non Soci.

D'altra parte, per l'organizzazione degli incontri b2b e delle visite verranno chieste 500 TL (per ognuna azienda) per i Soci e 1,000 TL (per ognuna azienda) per i non Soci.

Nel caso in cui siete interessati al servizio chiediamo gentilmente di contattare Burcu Ün via e-mail (burcu@cciist.com).

Temporary Import / Export Manager Hizmeti

Odamız, siz değerli üyelerimizin İtalya ile ihracat ve ithalatını arttırmak ve çeşitlendirmek adına ' Temporary Import / Export Manager ' hizmetini sunmaya devam etmektedir.

Temporary Import / Export Manager hizmeti; sizler adına İtalyan firmalarla temasa geçip, ithal ya da ihraç etmek istediğiniz ürünlerle ilgili potansiyel/ ilgili firmaları tespit etmek, ilgi gösteren firma bilgilerini sizlerle paylaşmaktır.

Söz konusu hizmetin sonraki aşaması, talep edilmesi halinde ikili iş görüşmesi ve ziyaret organizasyonu gerçekleştirmektir.

Söz konusu hizmet için; ilgili firma/ firmalar bulunması halinde, bulunan firma başına Üyelerimiz için 250 TL, Üye olmayan firmalar için 500 TL hizmet bedeli talep edilecektir.

Öte yandan, söz konusu bulunabilecek potansiyel firmalarla ikili iş görüşmesi ve ziyaret organizasyonu için firma başına Üyelerimiz için 500 TL, Üye olmayan firmalar için 1,000 TL hizmet bedeli talep edilecektir.

İlgilenmeniz halinde Odamızdan Burcu Ün (burcu@cciist.com) ile irtibata geçmenizi rica ederiz.

Notizie / Haberler

16 Giugno 2021—Assemblea Generale

Le nostre riunioni dell'Assemblea Generale Ordinaria del 2020 e del 2021, che si svolgeranno alle 14:00 e alle 16:00 del 27 Maggio 2021, sono state rinviata alla data 16 Giugno 2021 con le istruzioni del nostro Ministero degli Affari Interni pubblicate nella data 01 Giugno 2021 a causa della pandemia di COVID-19.

L'Assemblea Generale di 2020 della nostra Camera avrà luogo il giorno **16 Giugno 2021** alle ore **14:00** in sede della nostra Camera (Asmalı Mescit, Mesrutiyet Cad. No:75, 34430 Beyoğlu/İstanbul).

L'Assemblea Generale di 2021 della nostra Camera avrà luogo il giorno **16 Giugno 2021** alle ore **16:00** in sede della nostra Camera (Asmalı Mescit, Mesrutiyet Cad. No:75, 34430 Beyoğlu/İstanbul).

ORDINE DEL GIORNO DELL'ASSEMBLEA GENERALE DI 2020

Apertura dei lavori ed insediamento del Consiglio di Presidenza
Lettura della Relazione di Attività dell'anno 2019 ed approvazione delle entrate e delle uscite del 2019
Giustificazione del Consiglio Direttivo e del Collegio Revisori Conti
Discussione e approvazione delle attività della Camera e delle entrate e delle uscite per l'anno 2020
Richieste e chiusura

ORDINE DEL GIORNO DELL'ASSEMBLEA GENERALE DI 2021

Apertura dei lavori ed insediamento del Consiglio di Presidenza
Lettura della Relazione di Attività dell'anno 2020 ed approvazione delle entrate e delle uscite del 2020
Giustificazione del Consiglio Direttivo e del Collegio Revisori Conti
Elezione del Consiglio Direttivo e del Collegio Revisori Conti per 2021-2024
Discussione e approvazione delle attività della Camera e delle entrate e delle uscite per l'anno 2021
Richieste e chiusura

Per l'informazione si richiede gentilmente di contattare la Camera via betul@cciist.com

16 Haziran 2021—Genel Kurul Toplantısı

Odamız Tüzüğü gereği 27 Mayıs 2021 tarihinde 14:00 ve 16:00 saatlerinde gerçekleşmesi planlanan 2020 ve 2021 Olağan Genel Kurul Toplantılarımız İçişleri Bakanlığımızın COVID-19 salgını önlemleri kapsamında 01 Haziran 2021 tarihinde yayınladığı genelge doğrultusunda 16 Haziran 2021 tarihine ertelenmiştir.

2020 yılı Olağan Genel Kurul toplantımız 16 Haziran 2021 saat **14:00'da** Odamız Merkezi'nde (Asmalı Mescit, Meşrutiyet Cad. No:75, 34430 Beyoğlu/İstanbul) aşağıdaki gündemi görüşmek üzere yapılacaktır.

2021 yılı Olağan Genel Kurul toplantımız ise 16 Haziran 2021 saat **16:00'da** Odamız Merkezi'nde (Asmalı Mescit, Meşrutiyet Cad. No:75, 34430 Beyoğlu/İstanbul) aşağıdaki gündemi görüşmek üzere yapılacaktır.

2020 GENEL KURUL TOPLANTI GÜNDEMİ:

Açılış ve Divan Kurulu'nun seçimi
2019 yılı Faaliyet Raporu'nun okunması ve gelir-gider, bilanço tablosunun onaylanması
Yönetim ve Denetim Kurullarının ibrası
2020 yılı gelir-gider bilanço tablosunun müzakeresi ve onay
Dilekler ve kapanış

2021 GENEL KURUL TOPLANTI GÜNDEMİ:

Açılış ve Divan Kurulu'nun seçimi
2020 yılı Faaliyet Raporu'nun okunması ve gelir-gider, bilanço tablosunun onaylanması
Yönetim ve Denetim Kurullarının ibrası
2021-2024 dönemi için Yönetim ve Denetim Kurulu seçimi
2021 yılı tahmini gelir-gider bilanço tablosunun müzakeresi ve onayı
Dilekler ve kapanış

Bilgi için betul@cciist.com adresi üzerinden Odamız ile temasa geçilmesi rica olunur.

Notizie / Haberler

Unione Doganale

La Camera di Commercio e Industria Italiana in Turchia, in collaborazione con le Camere Europee bilaterali, ha intrapreso uno studio sulla modernizzazione del trattato di Unione Doganale tra L'Unione Europea (UE) e la Turchia, vettore essenziale per rafforzare e sviluppare le relazioni commerciali tra la Turchia e l'Unione Europea, nonché adattarle ad un quadro commerciale in continua evoluzione e rendere più efficiente la cooperazione tra le parti.

Questo studio, che calcola in modo scientifico l'impatto che la modernizzazione dell'Unione Doganale avrà sul valore aggiunto creato, PIL e prosperità delle due parti verrà presentato agli esponenti del Governo Italiano e della Commissione Europea.

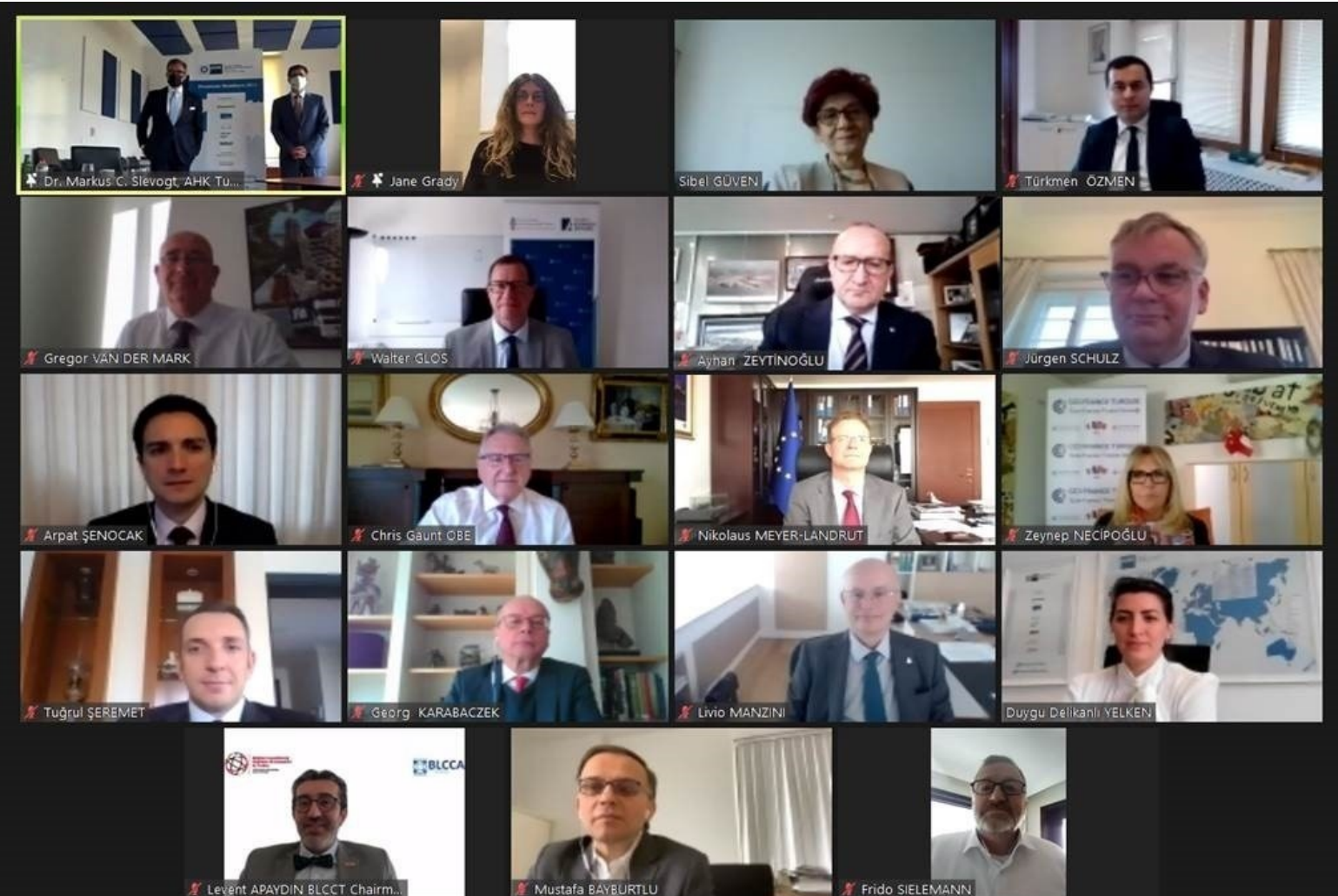
Lo scopo è di contribuire a far partire quanto prima i negoziati sulla modernizzazione del trattato di Unione Doganale.

Gümrük Birliđi

İtalyan Ticaret ve Sanayi Odası Derneği olarak Odamız, Türkiye ile Avrupa Birliđi arasındaki ticari ilişkilerin kuvvetlendirilmesi ve genişletilmesi, gelişen ticari ortama uyum sağlanması ve daha etkin bir işbirliği kanalı oluşturulması açısından büyük önem arz eden; Avrupa Birliđi (AB) ile Türkiye arasında yürürlükte olan Gümrük Birliđi'nin modernizasyonu ile ilgili, ikili Avrupa Odaları ile ortak bir çalışma yürütmektedir.

Gümrük Birliđinin modernizasyonunun taraflara getireceği ek katma değer, kişi başına milli gelir ve refah düzeyini bilimsel bir şekilde inceleyen bu çalışma İtalya Hükümetinin ve Avrupa Birliđinin yetkili organlarına sunulacaktır.

Bu sayede Odamız, Gümrük Birliđi Anlaşmasının modernizasyon müzakerelerinin bir an evvel başlaması için katkıda bulunmayı arzu etmektedir.



Notizie / Haberler

06-08 Luglio 2021 PROMOS-CAMERA DI COMMERCIO DI MILANO Incontri Bilaterali Virtuali

La nostra Camera, in collaborazione con Promos-Camera di Commercio di Milano organizzerà gli incontri bilaterali online dove si sono stati invitati gli imprenditori turchi.

L'organizzazione si svolgerà 06-08 Luglio e la delegazione sarà costituita da ditte nel settore di cosmetica.

Per ulteriori info potete contattare Sibil Can o Şennur Ötüken dal numero +90 212 244 22 68 (int. 119 - 125) o dagli indirizzi sibil@cciist.com – sennur@cciist.com

06-08 Temmuz 2021 PROMOS - MILANO TİCARET ODASI Online İkili İş Görüşmeleri

Odamız, Promos Italia-Milano Ticaret Odası işbirliği ile Türk işadamlarının katılacağı online ikili iş görüşmeleri organizasyonu düzenlenecektir.

Organizasyon 06-08 Temmuz 2021 tarihleri arasında gerçekleşecek olup, davet edilen heyet; Kozmetik sektöründe ithalat yapan şirketlerden oluşacaktır.

Sorularınız için +90 212 244 22 68 (dah . 119/125) numaralı telefonlardan ya da sibil@cciist.com; sennur@cciist.com adreslerinden Sibil Can veya Şennur Ötüken ile görüşebilirsiniz.



inBUYER
COSMETICA

Notizie dei Soci / Üye Haberleri

Transmed Gıda Company

We import a wide range of food from all over the world especially from Italy.

We wanted to mention you about our new project 'Şefim Yanımda' and make you an offer with a discount price for members of the Chamber.

Due to the pandemic conditions we spend most of our time at home and we try to entertain ourselves to get rid of a monotonous life. Because of the home office situation, most of the corporate companies couldn't provide motivational activities to their employees .

For this reason, we started 'Şefim Yanımda' project to entertain employees' lives and to strengthen their bonds with their company and their coworkers.

What is 'Şefim Yanımda' project?

We deliver in boxes, the goods of the delicious meal that we eat in world famous restaurants.

- We made sets of World Delicacies such as Italian Cuisine, Far East Cuisine and Mexican Cuisine,
- Consumers will be the Chef of their own kitchen with the high quality ingredients that we send,
- They will have fun with their family or colleagues while cooking the recipes,
- We support our consumers cooking process with our videos and written materials. With the QR codes on the box, consumers can watch the preparing process of the meal from our Youtube channel while they cook simultaneously.

Why 'Şefim Yanımda'?

- Saving from the high cost you will undertake by purchasing the materials one by one,
- Saving the time spent on grocery shops,
- Solving the problem of ingredients percentage and sizes ,
- Not wasting more than you need,
- Cooking the recipes used in world-famous restaurants,
- High quality ingredients

For more information, please visit www.sefimyanimda.com / semih.dertlioglu@transmed.com

We can organize online workshops with the leadership of our corporate chief and your members who want to participate this project. Also we would like to offer a 40% discount to the members of the Italian Chamber of Commerce.



Notizie dei Soci / Üye Haberleri

PISA EDU YURTDIŞI EğİTİM DANIŞMANLIK HİZMETLERİ

Il nostro socio, **Pisa Edu Yurtdışı Eğitim Danışmanlık Hizmetleri** è un'azienda che offre un servizio di consulenza professionale agli studenti che desiderano studiare in Italia tenendo conto dei loro obiettivi educativi e obiettivi di carriera. Con i totale 6 uffici, rende il maggior numero di collocamenti degli studenti dalla Turchia all'Italia ed offre uno sconto del 10% per i nostri membri.

Nel caso in cui siete interessati, sono pregati di contattare l'azienda con le informazioni di contatto di seguito.

Responsabile: Süleyman Tuncil

E mail: info@pisaedu.com

Tel: +90 212 544 24 15

Web Sitesi: <https://pisaedu.com/>

Odamız üyeleri arasında yer alan **Pisa Edu Yurtdışı Eğitim Danışmanlık Hizmetleri** firması İtalya'da eğitim almak isteyen öğrencilere eğitim ve kariyer hedeflerine uygun profesyonel bir eğitim danışmanlık hizmeti sunmaktadır. Toplamda 6 ofisiyle İtalya'ya Türkiye'den en çok öğrenci yerleştirmesi yapan firma, siz değerli üyelerimiz için %10 indirim sağlamaktadır.

İlgili olan üyelerimiz aşağıdaki iletişim bilgileri yer alan yetkili ile irtibata geçebilirler.

Yetkili: Süleyman Tuncil

E mail: info@pisaedu.com

Tel: +90 212 544 24 15

Web Sitesi: <https://pisaedu.com/>

Valutazione / Değerlendirme

**Per Favore, restituiteci compilato il presente coupon di valutazione:
Lütfen, bu kuponu doldurup bize gönderiniz:**

Il Vostro giudizio su queste Newsletter é:
Bu Newsletter hakkında düşünceleriniz:

Ottimo-Çok iyi	(.....)
Buono-İyi	(.....)
Sufficiente-Yeterli	(.....)
Insufficiente-Yetersiz	(.....)
Deludente-Kötü	(.....)